



# 2015考研英语 命题人高分策略

## 阅读理解 强化特训

全国考研英语命题研究中心 编著

**命题阅卷专家 联袂倾力打造**

**■ 命题专家联袂打造**

一线专家教授倾力合作，作者阵容强大，内容权威

本书由来自北京大学、清华大学和中国人民大学的命题研究专家以及一线辅导名师共同编写而成

**■ 详解技法总结规律**

详细讲解阅读理解解题技法，全面展现题型特点、难点

本书全面讲解考研英语阅读理解解题技法和应试策略，详解命题规律，诠释高频考点、热点、难点，帮助考生有针对性地复习，从而提升应试能力

**■ 全面实战科学预测**

注重实际操作演练、全程预测、系统预测

本书在每章、节后都编写了足量的自测习题，并给出全文翻译、答案和分析。考生可以利用本书进行考前模拟实战演练，检验自己的复习成果，及时进行查漏补缺



人民邮电出版社  
POSTS & TELECOM PRESS

# **2015考研英语命题人高分策略**

## **阅读理解强化特训**

全国考研英语命题研究中心 编著

人民邮电出版社  
北京

## 图书在版编目 (C I P) 数据

2015考研英语命题人高分策略·阅读理解强化特训 /  
全国考研英语命题研究中心编著. — 北京 : 人民邮电出  
版社, 2014.5

ISBN 978-7-115-34850-0

I. ①2… II. ①全… III. ①英语—阅读教学—研究  
生—入学考试—自学参考资料 IV. ①H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第034581号

## 内 容 提 要

本书详细阐述了攻克考研英语阅读理解的四大秘籍，深入介绍了 Part A 部分的五种题型与五大应试策略、Part B 部分的三种题型与三大应试策略。有助于考生对考研英语所要求掌握的阅读理解知识的消化和吸收，通过实践来掌握解题方法，熟悉命题规律和出题动态。

本书由来自北京大学、清华大学和中国人民大学的命题研究专家，以及一线辅导教师共同编写而成，本书为考生提供一个练兵的平台，让考生逐渐熟悉自己面对考试具有怎样的优势和劣势，以及如何快速提高应试水平。

本书适用于参加研究生入学考试英语科目考试的广大考生。

---

◆ 编 著	全国考研英语命题研究中心
责任编辑	李士振
责任印制	周昇亮
◆ 人民邮电出版社出版发行	北京市丰台区成寿寺路 11 号
邮编	100164
电子邮件	315@ptpress.com.cn
网址	<a href="http://www.ptpress.com.cn">http://www.ptpress.com.cn</a>
北京天宇星印刷厂印刷	
◆ 开本:	787×1092 1/16
印张:	21.5
字数:	681 千字
2014 年 5 月第 1 版	
2014 年 5 月北京第 1 次印刷	

---

定价: 45.80 元

读者服务热线: (010) 81055296 印装质量热线: (010) 81055316

反盗版热线: (010) 81055315

广告经营许可证: 京崇工商广字第 0021 号

## **考研辅导丛书专家委员会**

- 童武 首都师范大学教授 1998 - 2002 年全国考研数学理工类命题组成员
- 尤承业 北京大学教授,著名拓扑学专家。全国考研数学阅卷组组长,考研数学“线性代数之父”
- 索玉柱 北京大学教授,国家考研英语阅卷组原组长
- 李智忠 清华大学教授,2003 - 2007 年国家 MBA 联考写作阅卷组成员
- 刘德荫 北京大学教授,1995 - 2005 年教育部考试中心考研数学命题组成员
- 曹其军 北京大学教授,国家考研英语阅卷组组长
- 赵晓敏 清华大学教授,国家考研英语阅卷组成员
- 张能彦 北京大学教授,MBA 联考英语辅导第一人
- 朱煜华 中央党校教授,北大光华管理学院、清华经济管理学院、中国人民大学商学院  
MBA 逻辑主讲教授
- 谷雨 北京大学教授,中国批判性思维学科带头人,中国最著名的 MBA 写作应试辅导  
专家,MBA 写作辅导第一人
- 王德军 清华大学副教授,国家考研数学阅卷组成员
- 李铁红 北京大学副教授,国家考研英语阅卷组成员
- 涂振旗 清华大学副教授,国家考研政治阅卷组成员
- 张永艳 中国人民大学副教授,国家考研英语阅卷组成员

# 前 言

全国硕士研究生入学统一考试是国家选拔硕士研究生的主要途径。从测量学角度来说，全国硕士研究生入学统一考试应是“常模参照”考试，即选拔性考试。命题工作需坚持既有利于为国家选拔高层次的专门人才，又有利于高等学校教学的原则，强调在考查知识的基础上，重点考查考生的分析问题和解决问题的能力，并且要采用科学的办法，保持考试水平的稳定性。为了更帮助考生顺利通过英语科目的考试，我们根据国家教育部制订的《考试大纲》，结合多年参加阅卷工作的教师以及考研辅导班的一线辅导教师的实践经验，在分析近几年考题中的考点、难点、重点及命题套路的基础上，编写了这本《2015 考研英语命题人高分策略：阅读理解强化特训》。

对于参加硕士研究生入学考试的考生来说，阅读理解部分几乎直接决定考试成败，也是历年考试的难点。阅读理解(A)部分主要考查考生理解具体信息、掌握文章大意、猜测生词词义并进行推断等能力。本书对阅读理解(A)部分的基本考情、阅读理解的特点及常规题型、解题步骤与备考策略都进行了详细的分析，最后给出了范例精讲与测试训练，让考生能进行充分的训练。阅读理解(B)部分为新增加部分，是2005年《大纲》修订后英语试卷中出现的新题型。本书对这种新题型的特点、解题思路，特别是解题方法进行了具体讲解，指导考生迅速而又正确地把握新题型的特点，在答题方面也能使考生遵循一定的规律去科学地寻找答案。我们精选的练习材料，让考生能够弄懂正确答案的来龙去脉，从实践中掌握答题方法的精髓，从而提高得分能力。本书的编写特点如下。

## 一、命题组原成员亲自执笔，内容系统、权威

本书作者长期从事考研英语命题、阅卷与辅导工作，对考研英语的考点非常熟悉。作者拥有相当丰富的辅导和教学工作经验，深谙命题规律和出题的动态，从而使本书具有极高的权威性。本书的出版凝结着参与编写的专家学者多年教学、命题和阅卷的经验。

## 二、精辟阐明解题思路，全面展现题型特点，可操作性强

在编写过程中，作者特别注意知识的系统性。在每章、节后都编写了足量的自测习题，并都给出全文翻译、答案和分析。考生可通过做这些自测习题，达到自测的目的，巩固复习成果。充分的实战练习，不仅能帮助考生熟悉考试的内容，而且能帮助考生摸准考试的规律，做到触类旁通。

## 三、归纳总结重点，疑点和难点，把握命题规律

书中全面吸收了同类图书的优点，结合作者丰富的辅导经验，博采众长，推陈出新，使书中

# 目 录

## 第一章 攻克考研英语阅读理解“秘籍”之——知己知彼，百战不殆

### 第一节 揭秘考研英语阅读理解真题统计数据,直击 Part A 五种题型 ... (1)

◆ 看一看对考研英语阅读理解 Part A 是如何考核的 .....	(1)
◆ 真题统计数据 + 实例分析,轻松释疑 Part A 五大题型 .....	(1)
※练一练※ .....	(3)
◆ 阅读理解 Part A .....	(3)
Text One .....	(3)
Text Two .....	(7)
Text Three .....	(9)
Text Four .....	(13)
Text Five .....	(16)
Text Six .....	(20)
Text Seven .....	(24)
Text Eight .....	(28)
◆ 阅读理解 Part B .....	(31)
Text One .....	(31)
Text Two .....	(35)

### 第二节 揭秘考研英语阅读理解真题统计数据,直击 Part B 三种题型 ... (37)

◆ 看一看对考研英语阅读理解 Part B 是如何考核的 .....	(37)
◆ 真题统计数据 + 实例分析,轻松释疑 Part B 三大题型 .....	(38)
※练一练※ .....	(43)
◆ 阅读理解 Part A .....	(43)
Text One .....	(43)
Text Two .....	(46)
Text Three .....	(50)
Text Four .....	(53)

Text Five	.....	(56)
Text Six	.....	(59)
Text Seven	.....	(62)
Text Eight	.....	(65)
◆ 阅读理解 Part B	.....	(68)
Text One	.....	(68)
Text Two	.....	(72)

## 第二章 攻克考研英语阅读理解“秘籍”之二——如何将几种题型收入囊中

### 第一节 有的放矢——制胜考研英语阅读理解 Part A 五大题型的策略 … (76)

◆ 拨开迷雾:这样斩获词汇语义题	.....	(76)
1. 理解词汇语义题的“三步曲”	.....	(76)
2. 解答词汇语义题的五种策略	.....	(78)
◆ 拨开迷雾:如何收获推理判断题	.....	(79)
1. 判断推理判断题的“三步曲”	.....	(79)
2. 快速解答推理判断题的三种策略	.....	(81)
◆ 拨开迷雾:怎样“吃透”事实细节题	.....	(85)
1. 推知事实细节题的“三步曲”	.....	(85)
2. 快速解答事实细节题的五种策略	.....	(87)
◆ 拨开迷雾:如何问鼎观点态度题	.....	(92)
1. 定位观点态度题的“三步曲”	.....	(92)
2. 快速解答观点态度题的三种策略	.....	(94)
◆ 拨开迷雾:怎样“啃透”主旨题	.....	(97)
1. 主旨问题	.....	(97)
2. 标题问题	.....	(99)
3. 主题句是关键	.....	(100)
4. 主题句不明确怎么办	.....	(105)
※练一练※	.....	(107)
◆ 阅读理解 Part A	.....	(107)
Text One	.....	(107)
Text Two	.....	(111)
Text Three	.....	(115)
Text Four	.....	(119)
Text Five	.....	(123)
Text Six	.....	(126)
Text Seven	.....	(131)
Text Eight	.....	(134)

◆ 阅读理解 Part B .....	(138)
Text One .....	(138)
Text Two .....	(142)

## 第二节 有的放矢——制胜考研英语阅读理解 Part B 三大题型的策略 ..... (145)

◆ 探囊取物:如何“消化”排序题型 .....	(145)
◆ 探囊取物:怎样攻克论点论据匹配题型或标题搭配题型 .....	(147)
1. 论点论据匹配题型 .....	(147)
2. 标题搭配题型 .....	(150)
◆ 探囊取物:怎样收获选择搭配题 .....	(152)
※练一练※ .....	(153)
◆ 阅读理解 Part A .....	(153)
Text One .....	(153)
Text Two .....	(156)
Text Three .....	(159)
Text Four .....	(163)
Text Five .....	(166)
Text Six .....	(170)
Text Seven .....	(173)
Text Eight .....	(175)
◆ 阅读理解 Part B .....	(178)
Text One .....	(178)
Text Two .....	(180)

## 第三章 攻克考研英语阅读理解“秘籍”之三——彻底领悟考研英语 阅读理解的特殊之处

### 第一节 “醍醐灌顶”——查一查考研英语阅读理解文章的出处及考核

重点 .....	(184)
◆ 化繁为简——这样来找考研英语阅读理解文章 .....	(184)
1. 参阅哪里的文章帮助大 .....	(184)
2. 探秘考研英语阅读理解文章中的字数 .....	(186)
◆ 什么才是考研英语阅读理解的重中之重 .....	(192)
1. 合理的阅读时间安排 .....	(192)
2. 理解的准确性 .....	(193)
※练一练※ .....	(193)
◆ 阅读理解 Part A .....	(193)
Text One .....	(193)
Text Two .....	(197)

Text Three .....	(200)
Text Four .....	(204)
Text Five .....	(207)
Text Six .....	(210)
Text Seven .....	(213)
Text Eight .....	(217)
◆ 阅读理解 Part B .....	(220)
Text One .....	(220)
Text Two .....	(224)

## 第二节 考研英语阅读理解的必胜“法宝”——攻克阅读理解 Part A

的五种战略 .....	(226)
◆ 第一种: 强化阅读背景知识, 轻松理解阅读内容 .....	(226)
◆ 第二种: 快速化解题目的三步骤 .....	(226)
1. 划出题目关键词 .....	(226)
2. 找出文中重要信息 .....	(227)
3. 档题目题型 .....	(227)
◆ 第三种: 题型有分类, 立意应明确 .....	(227)
◆ 第四种: 学会运用扫读与略读 .....	(227)
◆ 第五种: 分析题型, 制定策略 .....	(227)
1. 解答词汇语义题, 特定语境应参考 .....	(227)
2. 论述方式与语气, 决定作者观点和态度 .....	(227)
3. 推理与判断时, 逻辑发展为基础 .....	(228)
4. 浏览主旨大意, 先看首尾两段 .....	(228)
5. 细节题型种类多, 找出解题信息句 .....	(228)
※练一练※ .....	(228)
◆ 阅读理解 Part A .....	(228)
Text One .....	(228)
Text Two .....	(232)
Text Three .....	(235)
Text Four .....	(239)
Text Five .....	(242)
Text Six .....	(244)
Text Seven .....	(249)
Text Eight .....	(252)
◆ 阅读理解 Part B .....	(256)
Text One .....	(256)
Text Two .....	(259)

### 第三节 考研英语阅读理解必胜“法宝”——四步攻克阅读理解 Part B ... (263)

◆ 挑战自我:怎样分析四种关系	(263)
1. 句组关系	(263)
2. 段际关系	(263)
3. 句际关系	(263)
4. 句内关系	(263)
◆ 挑战自我:如何确定四种补填类型	(263)
1. 拓展句或拓展句组	(263)
2. 细节句或细节句组	(264)
3. 主题句或包含主题句的一个句组	(264)
4. 过渡句或过渡段	(264)
※练一练※	(264)
◆ 阅读理解 Part A	(264)
Text One	(264)
Text Two	(268)
Text Three	(272)
Text Four	(276)
Text Five	(280)
Text Six	(283)
Text Seven	(285)
Text Eight	(290)
◆ 阅读理解 Part B	(292)
Text One	(292)
Text Two	(295)

### 第四章 攻克考研英语阅读理解“秘籍”之四——去除考研英语 阅读理解复习路上的障碍

◆ 有规可循:什么样的复习材料更适宜	(299)
◆ 有规可循:答题的速度能够更快吗	(299)
1. 先用排除法	(299)
2. 快速定位	(299)
◆ 有规可循:怎样复习更合理	(299)
1. 你知道效果显著的复习方法吗	(299)
2. “题海战术”真的是高分的保障吗	(300)
3. 阅读难度高的文章就可以吗	(300)
◆ 有规可循:正确率是怎样提高的	(300)
※练一练※	(301)
◆ 阅读理解 Part A	(301)

Text One	.....	(301)
Text Two	.....	(305)
Text Three	.....	(308)
Text Four	.....	(311)
Text Five	.....	(314)
Text Six	.....	(318)
Text Seven	.....	(321)
Text Eight	.....	(324)
◆ 阅读理解 Part B	.....	(327)
Text One	.....	(327)
Text Two	.....	(330)

# 第一章 攻克考研英语阅读理解“秘籍”之一——知己知彼，百战不殆

## 第一节 揭秘考研英语阅读理解真题统计数据，直击 Part A 五种题型

### ◆ 看一看对考研英语阅读理解 Part A 是如何考核的

Part A 阅读理解部分由 4 篇大约 400 词的短文构成。每篇短文后面附有 5 个问题，共 20 小题，总计 40 分。每篇短文由 3 到 5 个不等段落组成。短文中所用词汇一般没有超纲词汇。内容方面涉及科学技术、经济管理、教育文化、社会生活、环境生态、政治历史、医学保健、宗教信仰和新闻艺术等。因此考生正确认清文章的体裁和特点有助于考生正确把握文章结构，理清作者写作的行文脉络。结合议论文和说明文的特点则有利于考生正确选择答案。

2009~2014 年考研英语阅读理解 Part A 真题统计数据

年份	主旨大意题	词汇语义题	推理判断题	事实细节题	观点态度题
2014	2	1	1	14	2
2013	2	2	5	9	2
2012	1	1	5	11	2
2011	2	1	5	10	2
2010	2	2	2	12	2
2009	1	1	3	14	1

### ◆ 真题统计数据 + 实例分析，轻松释疑 Part A 五大题型

举例：

2012 年阅读 A	题目	题型归类
	第 31 题	事实细节题
	第 32 题	推理判断题
	第 33 题	事实细节题
	第 34 题	推理判断题
	第 35 题	主旨大意题

### 【原文】

In the idealized version of how science is done, facts about the world are waiting to be observed and collected by objective researchers who use the scientific method to carry out their work. But in the everyday practice of science, discovery frequently follows an ambiguous and complicated route. We aim to be objective, but we cannot escape the context of our unique life experiences. Prior knowledge and interest influence what we experience, what we think our experiences mean, and the subsequent actions we take. Opportunities for misinterpretation, error, and self-deception abound.

Consequently, discovery claims should be thought of as protoscience. Similar to newly staked mining claims, they are full of potential. But it takes collective scrutiny and acceptance to transform a discovery claim into a mature discovery. This is the credibility process, through which the individual researcher's me, here, now becomes the community's anyone, anywhere, anytime. Objective knowledge is the goal, not the starting point.

Once a discovery claim becomes public, the discoverer receives intellectual credit. But, unlike with mining claims, the community takes control of what happens next. Within the complex social structure of the scientific community, researchers make discoveries; editors and reviewers act as gatekeepers by controlling the publication process; other scientists use the new finding to suit their own purposes; and finally, the public (including other scientists) receives the new discovery and possibly accompanying technology. As a discovery claim works its way through the community, the interaction and confrontation between shared and competing beliefs about the science and the technology involved transforms an individual's discovery claim into the community's credible discovery.

Two paradoxes exist throughout this credibility process. First, scientific work tends to focus on some aspect of prevailing knowledge that is viewed as incomplete or incorrect. Little reward accompanies duplication and confirmation of what is already known and believed. The goal is new-search, not re-search. Not surprisingly, newly published discovery claims and credible discoveries that appear to be important and convincing will always be open to challenge and potential modification or refutation by future researchers. Second, novelty itself frequently provokes disbelief. Nobel Laureate and physiologist Albert Szent-Gyorgyi once described discovery as "seeing what everybody has seen and thinking what nobody has thought." But thinking what nobody else has thought and telling others what they have missed may not change their views. Sometimes years are required for truly novel discovery claims to be accepted and appreciated.

In the end, credibility "happens" to a discovery claim—a process that corresponds to what philosopher Annette Baier has described as the commons of the mind. "We reason together, challenge, revise, and complete each other's reasoning and each other's conceptions of reason."

### 【题目】

31. According to the first paragraph, the process of discovery is characterized by its \_\_\_\_\_.  
 A. uncertainty and complexity

- B. misconception and deceptiveness
  - C. logicality and objectivity
  - D. systematicness and regularity

32. It can be inferred from Paragraph 2 that credibility process requires \_\_\_\_\_.

  - A. strict inspection
  - B. shared efforts
  - C. individual wisdom
  - D. persistent innovation

33. Paragraph 3 shows that a discovery claim becomes credible after it \_\_\_\_\_.

  - A. has attracted the attention of the general public
  - B. has been examined by the scientific community
  - C. has received recognition from editors and reviewers
  - D. has been frequently quoted by peer scientists

34. Albert Szent-Gyorgyi would most likely agree that \_\_\_\_\_.

  - A. scientific claims will survive challenges
  - B. discoveries today inspire future research
  - C. efforts to make discoveries are justified
  - D. scientific work calls for a critical mind

35. Which of the following would be the best title of the text?

  - A. Novelty as an Engine of Scientific Development
  - B. Collective Scrutiny in Scientific Discovery
  - C. Evolution of Credibility in Doing Science
  - D. Challenge to Credibility at the Gate to Science



◆ 阅读理解 Part A

**Directions:** Read the following texts. Answer the questions after each text by choosing A, B, C or D.

## Text One

In economics, demand implies something slightly different from the common meaning of the term. The layman, for example, often used the term to mean the amount that is demanded of an item. Thus, if the price were to decrease and individuals wanted more of the item, it is commonly said that demand increases. To an economist, demand is a relationship between a series of prices and a series of corresponding quantities that are demanded at these prices. If one reads the previous sentences carefully, it should become apparent that there is a distinction between the quantity demanded and demand. This distinction is often a point of confusion and we all should be aware of and

understand the difference between these two items. We repeat, therefore, that demand is a relationship between price and quantities demanded, and therefore suggests the effect of one (e. g., price) on the other (e. g. quantity demanded). Therefore, knowledge of the demand for a product enables one to predict how much more of a product will be purchased if price decreases. But the increase in quantity demanded does not mean demand has increased, since the relationship between price and quantity (i. e., the demand for the product) has not changed. Demand shifts when there is a change in income, expectations, tastes, etc., such that a different quantity of the product is demanded at the same price.

In almost all cases, a consumer wants more of an item if the price decreases. This relationship between price and quantity demanded is so strong that it is referred to as the “law of demand”. This “law” can be explained by the income and substitution effects. The income effect occurs because price increases reduce the purchasing power of the individual and, thus, the quantity demanded of goods must decrease. The substitution effect reflects the consumer’s desire to get the “best buy”. Accordingly, if the price of product A increases, the individual will tend to substitute another product and purchase less of goods A. The negative correlation between price and quantity demanded is also explained by the law of diminishing marginal utility. According to this law, the additional utility the consumer gains from consuming a product decreases as successively more units of the product are consumed. Because the additional units yield less utility or satisfaction, the consumer is willing to purchase more only if the price of the product decreases.

Economists distinguish between individual and market demand. As the term implies, individual demand concerns the individual consumer and illustrate the quantities that individuals demand at different prices. Market demand includes the demand of all individuals for a particular goods and is found by summing the quantities demanded by all individuals at the various prices.

The other side of the price system is supply. As in the case of demand, supply is a relationship between a series of prices and the associated quantities supplied. It is assumed that as price increases the individual or firm will supply greater quantities of a product. There is a positive correlation between quantity supplied and product price.

Economists also distinguish between a change in supply and quantity supplied. The distinction is similar to the one made with respect to demand. Also, as in the case of demand, economists distinguish between individual firm supply and market supply, which is the summation of individual supply.

Taken together, supply and demand yield equilibrium of price and quantity. Equilibrium is a state of stability, with balanced forces in which prices and quantity will remain constant. Moreover, there are forces in the market that will act to establish equilibrium if changes in demand or supply create disequilibrium. For example, if prices are above equilibrium, the quantity supplied exceeds quantity demanded and surpluses occur that have a downward pressure on prices. These pressures will persist until equilibrium is established. If prices are below equilibrium, the product will become scarce and there will be an upward pressure on price.

1. According to the passage, demand \_\_\_\_\_.

- A. increases as price decreases  
 B. can be predicted if there is a change in price  
 C. remains constant at the same price  
 D. is influenced by changes in the consumer's income and tastes
2. According to the passage, the law of diminishing marginal utility \_\_\_\_\_.  
 A. is explained by income and substitution effects  
 B. explains why the additional units yield less utility  
 C. slows that the additional units yield less satisfaction  
 D. reflects the consumer's desire to get the cheapest buy
3. The word "equilibrium" (Line1 Para. 6) most probably means \_\_\_\_\_.  
 A. stability                  B. balance                  C. summation                  D. consistency
4. What can you infer from the passage?  
 A. Price decreases as more products are supplied.  
 B. There is a positive correlation between supply and demand.  
 C. There is an upward pressure on price if more products are demanded.  
 D. Both quantity demanded and quantity supplied are dependent on product prices.
5. The purpose of this passage is to illustrate \_\_\_\_\_.  
 A. the two sides of price system  
 B. the relationship between demand and supply  
 C. the relationship between price and quantity  
 D. the distinction between demand and quantity demanded

### 【长难句分析】

1. If one reads the previous sentences carefully, it should become apparent that there is a distinction between the quantity demanded and demand.

**【分析】**句中的“*If*”是一个假设，后面句子用虚拟语气，即“*should do*”。“*that*”引导了一个主语从句，“*it*”是形式主语，真正的主语为后面的从句表述的内容，即“*there is a distinction between the quantity demanded and demand*”。

2. As the term implies, individual demand concerns the individual consumer and illustrate the quantities that individuals demand at different prices.

**【分析】**“*As*”作连词，表示“如，正像……”。“*and*”是一个并列连词，两个谓语的主语均为“*individual demand*”。“*that*”引导了一个定语从句，“*the quantities*”作“*demand*”的宾语。

3. Also, as in the case of demand, economists distinguish between individual firm supply and market supply, which is the summation of individual supply.

**【分析】**“*as in the case of*”意为“像……那样，如……那样”，句子后面的内容与“*demand*”有相似的地方。“*which*”也是引导了一个定语从句，修饰的是“*market supply*”。

## 【译文与详解】

经济学中的需求和普遍意义上说的有些不同。例如，外行人经常用该词来指对某种物品的需求量。所以，如果价格下降，个人就想买更多这种物品，这就是常说的需求增加了。对于经济学家而言，需求是指一系列价格和一系列相应数量的关系，该数量是在该价格下的需求。若仔细揣摩这前一句话，需求量和需求之间的区别就一目了然了。该区别也常是一个混淆点，我们应清醒地认识到这两个词之间的差别。因而，再强调一下，需求是价格与需求量之间的关系，它表明的是一个（如，价格）对另一个（如，需求量）的影响。所以，产品需求的规律可用来预测如果价格下降会有多少产品被购买。但是，需求量的增加并不意味着需求增加了，因为价格和需求量之间的关系并未改变。当收入、期望、判断力等发生改变时，需求才会变动，此时，相同价格下产品的需求量就会不同。

在多数情况下，如果价格下降，消费者就想多买这种物品。价格和需求量之间的关系很强烈，即所谓的需求律。该“定律”可以用收入和替代效应来解释。收入效应的发生是因为价格升高降低了个人的交易能力，故而物品的需求量定然下降。替代效应反映的是消费者“购买最合算商品”的欲望。于是，如果产品 A 的价格上升，人们倾向于用另一件产品来替代，相对购买产品 A 的数量就少了。价格和需求量的负相关性可以用边际效用递减定律来解释。根据该定律，消费者每消费一件产品获得的额外效用会随着再消费时降低。因为额外产品产生的效用和满意度较低，只有该产品的价格降低，消费者才愿意购买更多的产品。

经济学家区分了个人需求和市场需求。正如该词暗示的那样，个人需求关注的是个人消费者，其说明的是在不同价格下个人的需求数量。市场需求包括了所有个人对某特定物品的需求，是所有个人需求量在不同价格下的加和。

价格体系的另一面是供给。像需求那样，供给是一系列价格和相应的供给量之间的关系。假

1. 【分析】D。事实细节题。根据第一段的最后一句“Demand shifts when there is a change in income, expectations, tastes, etc., such that a different quantity of the product is demanded at the same price.”可知，需求是由收入、期望和判断力等决定的。故正确答案为 D。

2. 【分析】C。事实细节题。根据第二段的末尾“According to this law, ... less utility or satisfaction...”可知，“the law of diminishing marginal utility”的内容包括“the additional units yield less utility or satisfaction”，即选项 C 是正确答案。而它是用来解释“the additional utility the consumer gains from consuming a product decreases...”的。

3. 【分析】B。词汇语义题。根据最后一段中的“Equilibrium is a state of stability, with balanced forces in which prices and quantity will remain constant.”可推断出，“Equilibrium”是“平衡”的意思。故正确答案为 B。

4. 【分析】C。推理判断题。选项 A 的错误在于缺少条件“当需求不变时”；选项 B 中“supply”和“demand”并未明确的关系；选项 D 中需求量和供给量与价格是有关系的，这在最后一段中有体现。选项 C 为正确答案，可以由最后一句话推知。

5. 【分析】A。主旨大意题。本文先后阐述了需求和供给，即价格体系的两个重要方面。选项 A 是一个全面的概括，为正确答案。而其余选项则是片面的。